

高等数学

简明双语教程

(下册)

平艳茹 姚海楼 编著 ◀

$$S_{\Delta} = \sqrt{p(p-a)(p-b)(p-c)} = p \cdot r$$

高等数学简明双语教程

(下册)

平艳茹 姚海楼 编著

北京工业大学出版社

内 容 简 介

本书按照教育部对理工类和金融类本科生高等数学课程的要求编写，满足高等数学课程的双语教学要求。本书分上、下两册。下册的内容是微分方程、无穷级数、向量与空间解析几何、多元函数微分学、多重积分。

本书可作为高校工科本科生一年级高等数学双语课程的教材，也可作为数学专业的专业英语教材，还可供相关专业的教师和科研人员参考。

图书在版编目 (CIP) 数据

高等数学简明双语教程·下册 / 平艳茹，姚海楼编著。
—北京：北京工业大学出版社，2015.3
ISBN 978 - 7 - 5639 - 4197 - 1
I . ①高… II . ①平… ②姚… III. ①高等学校 - 双语
数学 - 高等学校 - 教材 IV. ①013

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 016429 号

高等数学简明双语教程（下册）

编 著：平艳茹 姚海楼
责任编辑：李周辉 贺帆
封面设计：何强
出版发行：北京工业大学出版社
(北京市朝阳区平乐园 100 号 邮编：100124)
010 - 67391722 (传真) bgdcbs@sina.com
出版人：郝勇
经销单位：全国各地新华书店
承印单位：北京溢漾印刷有限公司
开 本：787 mm × 1092 mm 1/16
印 张：23.5
字 数：438 千字
版 次：2015 年 3 月第 1 版
印 次：2015 年 3 月第 1 次印刷
标准书号：ISBN 978 - 7 - 5639 - 4197 - 1
定 价：42.00 元

版 权 所 有 翻 印 必 究

(如发现印装质量问题，请寄本社发行部调换 010 - 67391106)

Preface

Advanced Mathematics is a basic course for the college students, and is also a discipline with highly logical, abstract and rigorous academic curriculum system. At the same time, the level of acquiring the curriculum knowledge directly affects the college students' subsequent academic study. With the higher education becoming increasingly international and trying to be in line with international standards, it is extremely necessary to carry out bilingual teaching in colleges and universities. Because of the strong logicality in the Advanced Mathematics, the bilingual teaching can enable students to change the inherent passive exam – oriented thinking mode. Cultivating talents is the starting point and also the ultimate goal of bilingual teaching. In the world of natural science, knowledge updates at an alarming rate. The most part of information and materials on science and technology is published in English globally. A good command of English in terms of the mathematical knowledge helps to keep up with the latest achievements in the natural science abroad. By means of bilingual teaching the students can enlarge their vocabulary, especially the mathematical terms in foreign language, and show keen interest in learning. In this way, the students can apply the knowledge of English to math learning. What's more important, they can realize that learning is very practical, helping lay the foundation referring to data in foreign language in the future. Bilingual teaching of Advanced Mathematics can not only improve students' communication skills, but also stimulate their learning potentials to acquire mathematical knowledge when they use English as a tool. Offering the bilingual teaching in Advanced Mathematics helps cultivate the students' abilities both in Mathematics and English. The book is completed under this background.

This book is exclusively designed for undergraduates major in engineering as bilingual Advanced Mathematics course. It can also be used as a reference book for teachers and students of the similar level and interests.

The outstanding advantage of this textbook lies in its brevity and clarity. We try to combine the advantages of foreign original teaching materials and the domestic textbooks, making it possible for the students to learn with ease and interest. Because of our efforts in carefully se-



lecting the materials with the proper level, the students can enhance their reading ability, the ability to think and the ability to solve practical problems. The textbook is also characterized by its integrity, being systematic as well as intuitive and practical.

The textbook emphasizes the basic ideas in calculus, such as the concept of local linearization, the method of approximation, the method of optimization, the micro – element method and variable substitutions. In order to cultivate the students' consciousness, interest and ability to solve practical problems, examples and exercises are chosen to relate to practical problems.

The books learn from the original books, showing some strengths of foreign materials, considering the actual situation of the students, embodying the editors' rich experience in several rounds of bilingual teaching. But owing to our limitation in some aspects, the books are not perfect in a way. So, comments are welcomed from readers. At the same time, the books are on the way to be improved constantly through the editor's practice in bilingual teaching.

The books are supported by textbook publishing fund in Beijing University of Technology. In the end, we would like to acknowledge those who offer help to the completion of the books.

前　言

高等数学是一门公共基础课，也是一门逻辑性很强、高度抽象且具有严谨课程体系的学科。同时，该课程知识掌握的程度直接关系到大学生后续课程的学习。随着高校国际化办学的日益发展，以及高等教育与国际接轨，在高校里开展双语教学显得尤为重要。由于高等数学的逻辑性强，通过双语教学能促进学生改变固有的、被动的、应试式的思维模式。培养优秀人才是双语教学的出发点，也是双语教学的最终目标。在自然科学领域，知识更新速度飞快，国际上的科技资料绝大部分是用英语发表的，掌握英语中有关数学的相关知识，有助于吸收国外优秀自然科学成果。高等数学双语教学不但能使学生在英语交流能力上获得提高，还可以使其以英语为工具获得数学知识，更能够激发学生的学习潜能。开展高等数学双语教学有助于数学与英语的相互促进，本书正是在这种背景下完成的。

本书主要是为高校工科本科生开设的高等数学双语课程而编写的，可作为高等数学双语课程的教材或参考用书。

本书借鉴了国外原版教材浅显易懂的优势，解决了国外教材课外阅读量大和国内教材偏难的问题，简洁易懂，可帮助学生轻松进入阅读原版数学书籍的状态。本书在内容上紧紧围绕工科数学的特点，既照顾到数学内容的完整性与系统性，又照顾到工科学生要求教材讲解内容的直观性与实用性的特点。本教材强调了微积分的基本思想与方法：局部线性化方法、逼近的思想、最优化方法、微元法及变量代换的思想和方法等。为了培养学生应用数学解决实际问题的意识、兴趣和能力，本书中还挑选了一些与实际问题相关的例题和习题。

本书吸收了国外教材的一些长处，结合了学生的实际情况，融入了编者长期双语教学的经验。限于编者的水平，书中难免有不妥之处，恳请读者批评指正。同时，本书在编者今后的双语教学实践中有待不断完善与改进。

本书的出版得到了北京工业大学教材出版基金的资助。最后，衷心感谢为本书的完成做出奉献的人们。

目 录

Chapter 6 Differential Equations	1
6.1 Basic Concepts of Differential Equations	1
6.1.1 Examples of Differential Equations	1
6.1.2 Basic Concepts	2
Exercise 6.1	3
6.2 First-order Differential Equations	3
6.2.1 First-order Separable Differential Equation	3
6.2.2 First-order Homogeneous Equation	4
6.2.3 First-order Linear Differential Equation	5
6.2.4 Bernoulli's Equation	7
Exercise 6.2	8
6.3 Order-reducible Differential Equations	9
6.3.1 The Equation of the Form $y^{(n)} = f(x)$	9
6.3.2 The Equation of the Form $y'' = f(x, y')$	10
6.3.3 The Equation of the Form $y'' = f(y, y')$	11
Exercise 6.3	12
6.4 Second-order Linear Differential Equations	12
Exercise 6.4	14
6.5 Higher-order Linear Equations with Constant Coefficients	14
6.5.1 Second-order Homogeneous Linear Equations with Constant Coefficients	14
6.5.2 Second-order Linear Non-homogeneous Equations with Constant Coefficients	16
Exercise 6.5	19
第6章 微分方程	21
6.1 微分方程的基本概念	21
6.1.1 微分方程的例子	21



6.1.2 基本概念	22
习题 6.1	22
6.2 一阶微分方程	23
6.2.1 一阶可分离变量型微分方程	23
6.2.2 一阶齐次方程	24
6.2.3 一阶线性微分方程	25
6.2.4 伯努利方程	27
习题 6.2	28
6.3 可降阶的二阶方程	29
6.3.1 形如 $y^{(n)} = f(x)$ 的微分方程	29
6.3.2 形如 $y'' = f(x, y')$ 的微分方程	29
6.3.3 形如 $y'' = f(y, y')$ 的微分方程	30
习题 6.3	31
6.4 二阶线性微分方程	31
习题 6.4	33
6.5 高阶常系数齐次线性微分方程	33
6.5.1 二阶常系数齐次线性微分方程	33
6.5.2 二阶常系数非齐次线性微分方程	34
习题 6.5	38
Chapter 7 Infinite Series	39
7.1 Concepts and Properties of Series with Constant Terms	39
7.1.1 Concepts of Series with Constant Terms	39
7.1.2 Properties of Series with Constant Terms	41
Exercise 7.1	43
7.2 Convergence Tests for Series with Positive Constant Terms	44
Exercise 7.2	47
7.3 Alternating Series	48
Exercise 7.3	50
7.4 Absolute Convergence and the Ratio and Root Tests	50
Exercise 7.4	55
7.5 Power Series	55
7.5.1 Power Series and Its Convergence	55



7.5.2 Operations of Power Series	61
Exercise 7.5	62
7.6 Taylor and Maclaurin Series	63
Exercise 7.6	68
7.7 The Binomial Series	68
Exercise 7.7	71
第 7 章 无穷级数	72
7.1 常数项级数的概念和性质	72
7.1.1 常数项级数的概念	72
7.1.2 常数项级数的性质	74
习题 7.1	75
7.2 正项级数收敛性判别法	76
习题 7.2	79
7.3 交错级数	80
习题 7.3	81
7.4 绝对收敛性和比值判别法、根式判别法	82
习题 7.4	86
7.5 幂级数	87
7.5.1 幂级数及其敛散性	87
7.5.2 幂级数的运算	92
习题 7.5	93
7.6 泰勒级数和麦克劳林级数	93
习题 7.6	98
7.7 二项式级数	99
习题 7.7	101
Chapter 8 Vectors and the Geometry of Space	102
8.1 Three-dimensional Rectangular Coordinate Systems	102
Exercise 8.1	105
8.2 Vectors	105
8.2.1 Combining Vectors	106
8.2.2 Components	107



Exercise 8.2	111
8.3 The Dot Product	111
8.3.1 Work and the Dot Product	111
8.3.2 Dot Product in Component Form	112
Exercise 8.3	114
8.4 The Cross Product	115
8.4.1 Torque and the Cross Product	115
8.4.2 The Cross Product in Component Form	117
Exercise 8.4	118
8.5 Planes and Lines in Space	119
8.5.1 Equations of Planes	119
8.5.2 Equations of Lines in Space	122
Exercise 8.5	127
8.6 Functions and Surfaces	128
8.6.1 Functions of Two Variables	128
8.6.2 Cylinders	129
8.6.3 Cones	130
8.6.4 Quadric Surfaces	131
8.6.5 Surfaces of Revolution	134
Exercise 8.6	135
8.7 Space Curves	136
Exercise 8.7	138
 第8章 向量与空间解析几何	139
8.1 三维直角坐标系	139
习题 8.1	142
8.2 向量	142
8.2.1 向量运算	142
8.2.2 分量表示	144
习题 8.2	147
8.3 点积	147
8.3.1 功和点积	147
8.3.2 分量形式的点积	148



习题 8.3	149
8.4 叉积	150
8.4.1 扭矩和叉积	150
8.4.2 叉积的分量表示形式	152
习题 8.4	153
8.5 空间平面和直线	154
8.5.1 平面方程	154
8.5.2 空间直线方程	157
习题 8.5	161
8.6 二元函数与曲面	162
8.6.1 二元函数	162
8.6.2 柱面	163
8.6.3 锥面	164
8.6.4 二次曲面	165
8.6.5 旋转曲面	167
习题 8.6	168
8.7 空间曲线	169
习题 8.7	171

Chapter 9 The Differential Calculus for Multi-variable Functions 172

9.1 Multi-variable Functions	172
9.1.1 Some Related Concepts	173
9.1.2 Limits of Multi-variable Functions	174
9.1.3 Continuity of Functions of Two Variables	175
Exercise 9.1	176
9.2 Partial Derivatives and Higher Order Partial Derivatives	177
9.2.1 Partial Derivatives	178
9.2.2 Higher Order Partial Derivatives	182
Exercise 9.2	184
9.3 Total Differentials of Multi-variable Functions	185
9.3.1 Total Differentials	185
9.3.2 Applications of Total Differential to Approximate Computation	188
Exercise 9.3	189



9.4 Differentiation of Multivariable Composite Functions	189
Exercise 9.4	195
9.5 Implicit Partial Differentiation	196
9.5.1 Differentiation of Implicit Functions Defined by One Equation	196
9.5.2 Differentiation of Implicit Functions Defined by A System of Equations	199
Exercise 9.5	201
9.6 Applications of Differential Calculus of Multivariable Functions in Geometry ...	202
9.6.1 Tangent Line and Normal Plane to A Space Curve	202
9.6.2 Tangent Plane and Normal Line of Surfaces	207
Exercise 9.6	210
9.7 Directional Derivatives and Gradient	211
9.7.1 Directional Derivatives	211
9.7.2 Gradient	214
Exercise 9.7	216
9.8 Extreme Value Problems for Multivariable Functions	217
9.8.1 Unrestricted Extreme Values	217
9.8.2 Global Maxima and Minima	220
9.8.3 Extreme Values with Constraints:the Method of Lagrange Multipliers	222
Exercise 9.8	228
 第9章 多元函数微分学	229
9.1 多元函数	229
9.1.1 一些相关概念	229
9.1.2 多元函数的极限	230
9.1.3 二元函数的连续性	231
习题 9.1	232
9.2 偏导数和高阶导数	233
9.2.1 偏导数	233
9.2.2 高阶偏导数	237
习题 9.2	239
9.3 多元函数的全微分	239
9.3.1 全微分	239
9.3.2 全微分在近似计算中的应用	243



习题 9.3	243
9.4 多元复合函数的微分法	243
习题 9.4	249
9.5 多元隐函数的偏导数	250
9.5.1 由一个方程所确定的隐函数的求导法	250
9.5.2 由方程组所确定的隐函数的求导法	252
习题 9.5	254
9.6 多元函数的微分法在几何上的应用	255
9.6.1 曲线的切线和法平面	255
9.6.2 曲面的切平面和法线	259
习题 9.6	262
9.7 方向导数和梯度	262
9.7.1 方向导数	262
9.7.2 梯度	266
习题 9.7	268
9.8 多元函数的极值	268
9.8.1 无条件极值	268
9.8.2 最大值与最小值	271
9.8.3 有条件极值:拉格朗日乘数法	273
习题 9.8	277
Chapter 10 Multiple Integrals	278
10.1 The Concept and Properties of Double Integrals	278
10.1.1 The Concept of Double Integrals	278
10.1.2 Properties of Double Integrals	282
Exercise 10.1	284
10.2 Computation of Double Integrals in Rectangular Coordinate System	285
Exercise 10.2	294
10.3 Computation of Double Integrals in Polar Coordinates	296
Exercise 10.3	302
10.4 Triple Integrals	303
10.4.1 Concept of Triple Integrals	303
10.4.2 Properties of Triple Integrals	305



10.4.3 Computation of Triple Integrals in Rectangular Coordinates	305
Exercise 10.4	311
10.5 Triple Integrals in Some Other Coordinates	312
10.5.1 Triple Integrals in Cylindrical Coordinates	312
10.5.2 Triple Integrals in Spherical Coordinates	314
Exercise 10.5	318
第 10 章 多重积分	319
10.1 二重积分的概念和性质	319
10.1.1 二重积分的概念	319
10.1.2 二重积分的性质	322
习题 10.1	324
10.2 直角坐标系下的二重积分的计算	325
习题 10.2	334
10.3 极坐标系下的二重积分的计算	335
习题 10.3	340
10.4 三重积分	342
10.4.1 三重积分的概念	342
10.4.2 三重积分的性质	343
10.4.3 直角坐标系下的三重积分的计算	344
习题 10.4	349
10.5 在其他坐标系下的三重积分	350
10.5.1 柱坐标下的三重积分	350
10.5.2 球坐标系下的三重积分	352
习题 10.5	355
参考文献	357

Chapter 6 Differential Equations

Perhaps the most important of all the applications of calculus is to differential equations. When social or physical scientists use calculus, more often than not it is to analyze a differential equation that has arisen in the process of modeling some phenomena they are studying. The primary object of this chapter is to develop techniques for solving basic types of ordinary differential equations.

6.1 Basic Concepts of Differential Equations

6.1.1 Examples of Differential Equations

Example 6.1.1.1 (Models of Population Growth) The growth of a population is based on the assumption that the population grows at a rate directly proportional to the size of the population, which is based on ideal conditions (unlimited environment, adequate nutrition, absence of predators, immunity from disease).

Let t stand for time, and p stand for the size of population, then the $\frac{dp}{dt}$ is the rate of growth of the population. So the assumption that the rate of growth of the population is proportional to the population size is written as the equation

$$\frac{dp}{dt} = kp, \quad (6.1.1)$$

where k is the proportionality constant.

Example 6.1.1.2 Suppose that a body of mass m falls freely from somewhere at a standstill, if we can ignore the air resistance, try to find the relation between the displacement s



and time t .

Solution Take s axis downward, and build up coordinate system as Figure 6.1.1. By Newton's Second Law ($F = ma$, Force equals mass times acceleration), $a = \frac{d^2 s}{dt^2}$, $F = mg$, we have

$$m \cdot \frac{d^2 s}{dt^2} = mg, \text{ i.e. } s'' = g \quad (6.1.2)$$

and s also satisfies the condition

$$\begin{cases} s(0) = 0, \\ s'(0) = 0. \end{cases} \quad (6.1.3)$$

Equation (6.1.3) is called initial conditions of equation (6.1.2).

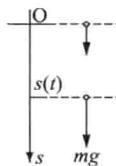


Figure 6.1.1 Free fall

6.1.2 Basic Concepts

Definition 6.1.2.1 (Differential Equation) An equation that connects the independent variable, unknown function and its derivatives is called a differential equation.

Generally, a differential equation can be expressed as follows

$$F(x, y, y', y'', \dots, y^{(n)}) = 0.$$

If the unknown function y is of one variable, the differential equation is called ordinary equation.

Definition 6.1.2.2 (The Order of An Equation) The order of the differential equation is the order of the highest derivative that appears.

For example, $s'' = g$ is of second order.

Definition 6.1.2.3 (Solution, General Solution and Initial Conditions, Particular Solution) A solution of an equation is any function $y = f(x)$, which satisfies the equation.

The general solution of a n -th order differential equation is a family of solutions, which depend on n arbitrary and mutually independent constants.



If a solution without any arbitrary constant, then the solution is called a particular solution.

The supplementary conditions to determine a particular solution are called the initial conditions.

Example 6.1.2.1 Check whether $y = c_1 \cos x + c_2 \sin x$ is the general solution of the differential equation $y'' + y = 0$ or not.

Solution $y' = -c_1 \sin x + c_2 \cos x$, $y'' = -c_1 \cos x - c_2 \sin x$, $y'' + y = 0$ is satisfied. So $y = c_1 \cos x + c_2 \sin x$ is the general solution.

Exercise 6.1

1. Try to find the orders of the following differential equations.

$$(1) x(y')^2 - 2y'y'' + xy = 0;$$

$$(2) x^2y'' - xy' + y = 0;$$

$$(3) x^2y'' + 4y'' - (\sin x)y = 0;$$

$$(4) \frac{dy}{dx} + y = \sin^2 x.$$

2. Find a differential equation of the curve that passes through the point $(0, 1)$ and whose slope of the tangent line at point (x, y) is xy .

6.2 First-order Differential Equations

In this section, we will deal with four kinds of first-order differential equations.

6.2.1 First-order Separable Differential Equation

Definition 6.2.1 (First-order Separable Differential Equation) A first-order separable differential equation is of the form

$$y' = g(x) \cdot h(y). \quad (6.2.1)$$

To solve a separable differential equation, we just follows two steps.

Step 1 Separate variables, that is, transform $y' = g(x) \cdot h(y)$ into the following

$$\frac{dy}{h(y)} = g(x) dx.$$